# 2024 年度 東アジア文化都市交流事業 (金海市開催) ~事業報告書~



新潟市文化スポーツ部文化政策課

## 1 事業名

東アジア文化都市交流事業(金海市開催)

#### 2 開催地

韓国・金海市

## 3 事業概要

(1) 趣旨·経緯

文化芸術による発展を目指す都市を各国が毎年選定し、様々な文化交流を通じて、都市・市民での相互理解の深化を図るとともに、各都市の文化や都市イメージの発信等につなげている。 2024年の東アジア文化都市として、日本は「石川県」が選ばれ、同年に選定された中国・イボウ市/大連市、韓国・金海市と文化交流を実施する予定であったが、令和6年1月1日に発生した能登半島地震の影響により、石川県における事業は中止となった。

その後、日本の学生とも交流したいという韓国・金海市の意向を受け、文化庁を通して日本の歴代「東アジア文化都市」へ交流自治体募集の案内がされた。2015 年の東アジア文化都市である当市は、今年度、韓国・清州市の学生受け入れは行うものの、学生を中韓各都市へ派遣する対面交流の機会はないことから、ぜひ新潟の高校生に日中韓の学生と交流してもらいたいという思いがあった。立候補の結果、今回の交流(東アジア青少年文化祭)に参加する運びとなった。

(2) 主催

(3) 派遣期間

金海市

令和6年8月5日(月)~8月7日(水)

(4) 活動内容

文化祭開会式、ダンス大会、公演観覧ほか ※詳細については、「日程」及び「実施概要」のとおり

## 4 参加者

(1) 新潟市 高校生 9名

(2) 宗像市

高校生 10名

- (3) 韓国(金海、釜山、済州) 高校生 35名
- (4) 中国(大連、濰坊) 高校生 10名

## 5 参加者の声

- ・チームで文化や考えの違いが生じても、みんなが気にかけながらお互いに理解しあえた。
- ・国籍は関係ないと感じた。この交流会がきっかけに日韓中の仲が深まればなと本当に感じた。
- ・言語や文化が違ってもお互いを理解しようという積極的な気持ちがあれば通じ合えるのだな と感じた。
- ・相互理解が深まったととても感じた。特にダンスの時には皆で絶対賞を取ろうという思いが 強くなり、一致団結してアイデアを出し合ったり苦手なダンスの部分など教えあったりした。
- ・国籍関係なくお互いが頑張ってコミュニケーションをとろうとしているところがとても良かった。お互いの国のたくさんの文化の違いも知れたしそれをみんな理解し受け入れることが 出来ていたから良かった。
- ・もっと韓国でたくさんの人と交流したいし、韓国語を使った職業に就きたいとより思うよう になった。

### 6 成果

連日厳しい暑さとなったが、大きく体調を崩す参加者もおらず、無事に全プログラムを終えた。 参加者同士は日を追うごとに全体的に打ち解けていっているように感じられ、積極的にコミュニケーションをとることで相互理解を深めていた。今回のプログラムの軸となっていたダンスは、言語の壁を越えた意思の疎通を可能とし、青少年交流の手段として大変効果的であった。参加者の感想文には、言語や文化が違っても理解しようという気持ちがあれば通じ合えることや、日中韓の関係改善の希望が綴られていた。文化の独自性、共通性を肌で感じ、3か国の相互理解が深まった非常に有意義な交流となった。

## ◆日程

<b>▼</b> 1111			
日付	時間	内容	
8/4	12:49	新潟駅発	
(日)	14:44	東京駅着	
	17:00	ホテル着	東横 INN 成田空港本館泊
8/5	10:35	成田国際空港発 【出国】	
(月)	12:45	金海国際空港着	
	15:00	伽耶テーマパーク着 アイスブレイク	
	17:00	開幕式	
	20:00	ダンス練習	インジェ大学寮泊
8/6	8:00	ダンス練習	
(火)	13:00	アクティビティ(プールまたは金海市内見学)	
	19:00	ダンス大会(成果発表、プロチームによる祝賀公演鑑賞)	
	21:30	授賞式	
	23:00	アフターパーティ(振り返り)	インジェ大学寮泊
8/7	11:00	ペインターズ公演鑑賞(美術パフォーマンス)	
(水)	16:00	金海国際空港発	
	18:15	成田国際空港着 【帰国】	
	21:00	ホテル着	東横 INN 成田空港本館泊
8/8	10:10	東京駅発	
(木)	12:32	新潟駅着	

# ◆実施概要

# 【1日目 8月4日(日)】

12:20 集合

新潟駅→成田空港 移動(成田泊)







東京駅移動

成田空港内で夕食

# 【2日目 8月5日(月)】

成田空港→金海国際空港→伽耶テーマパーク 移動 (インジェ大学寮泊)







インジェ大学寮(宿)

# 「アイスブレイク」

- ·参加者自己紹介
- チームリーダー決め
- チーム対抗レクリエーションゲーム
- ・交流プログラムの説明
- ・開幕式リハーサル



アイスブレイク



チーム対抗レクリエーションゲーム

# 「東アジア青少年文化祭 3tol 開幕式」

- 来賓あいさつ
- · 各都市紹介(各都市代表者1名)
- ・オープニングダンスパフォーマンス
- ・ダンス楽曲抽選



来賓あいさつ



新潟市の紹介



オープニングダンスパフォーマンス

# 「チーム別ダンス練習」

・チームごとに別れ、先生による振り入れ





振り入れをする様子

## 【3日目 8月6日(火)】

伽耶テーマパーク→ロッテウォーターパーク or 金海市内→伽耶テーマパーク→インジェ大学 (インジェ大学寮泊)

# 「チーム別ダンス練習」

- ※猛暑のため野外エキサイティングを中止し、急遽実施
- ・発表に向け、チームごとに別れて練習
- ・リハーサル





チーム別練習に励む様子

# 「アクティビティ」

- ・ロッテウォーターパークでチーム別にプールアクティビティ(自由遊泳)
- ・プール不参加者のみ、金海市内見学(国立金海博物館、ショッピングモール、市場)



伽耶テーマパーク内で昼食



ロッテウォーターパークにて集合写真



国立金海博物館見学



金海市内散策

# 「ダンス大会」

- ・チームごとにダンス発表 (成果披露)
- ・韓国プロダンスチーム「アマゾン」による祝賀公演鑑賞



ダンス発表



アマゾンによる祝賀公演

# 「授賞式」

- ・受賞結果発表(ダンスのみならず、集合の早さ等を加味し総合的にチームを順位付け。メダルや受賞特典の授与。)
- 記念撮影



受賞を喜ぶ参加者



全員で記念撮影

# 「アフターパーティ」

- ・ピザを食べながら振り返りや感想発表
- 寄せ書き



感想発表をする様子



寄せ書きの様子

# 【4日目 8月7日(水)】

伽耶テーマパーク→金海国際空港→成田空港 移動(成田泊)

# 「ペインターズ公演鑑賞」



ペインターズ公演 (ダンスと美術が融合したパフォーマンス)



金海市での最後の食事



帰国前に金海市職員、通訳師と記念撮影

# 【5日目 8月8日 (木)】

成田空港→新潟駅 移動 12:40 頃解散